

處訊通報本
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年叁拾佰伍仟貳元紀子孔

訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新

◁氣天市本▷

今日明天
天陰間有太陽
高溫度 六十二
低溫度 四十八

◁ 度 溫 地 各 ▷

度	高	名	埠	度	低	度
十七	:	度	朗	九	四	三
一七	:	可	地	三	五	一
一六	:	市	滿	五	四	十
一五	:	路	三	九	三	八
三八	:	約	舍	二	四	十
			紐			

美太空人以技能克服困難
轉危爲安喜劇收場

雖有七點成功但亦有五點之失敗

美國佛省。火箭試驗基地廿五。美聯社電。美國第二名太空人卡片泰比。於昨日完成了彼之在太空繞地球二週之飛行。雖然於降落後有了新危險。可是却以喜劇來收場。

卡片泰之太空船係於昨日晨早東方時間八時四十五分。射上太空。該時係非常之完滿。一切進行均符合之完滿。一切進行均符合之完滿。一切進行均符合之完滿。

蘇之成功。世界應該由美蘇兩國合作來征服太空。彼謂。此並非局部而面而係整個天體之研究。故此之安全。

彼在空中時間四小時五十六分鐘。於下午一時四十一分降落。而於下午二時七。太空船重量(磅)基氏一萬零四百六十。秋圖夫一萬零四百卅。古連四千二百六十五。〇氏四千二百。

研究及征服太空。

基卜校係與蘇聯第一名及世界第一名太空人。現任於東京訪問。而彼致電祝賀卡片泰之成功。但美蘇必須在友誼之合作下。

點錯誤。

成功與失敗之簡述

卡片泰昨日之太空船遊行。其成功與失敗點簡述如下：

八。無重量時間。基氏八十九點一分。狄圖夫廿四小時五十九分。古連四小時廿八分。○氏四小

其他各國之報章。尤其是歐洲國家。均以大字標題。來報導美太空人之成功及乃之經過。

成功點係爲。一、完成繞地球三週。二、在軌道上試放輕氣球。三、卡片泰見到古連氏及蘇聯之認圖夫所見到。微粒。由形成火烟之奇觀。可定卡氏認爲此係一種雪花之物件。而不甚多。四、在其無重量狀態之時。勢仍就可以進食及飲水。五、杯中水之動作。彼能見知水之動態。六、特別之雲層亦已見到。七、太空人表示出。勢能夠將太空船控制自如。

二、高度。基士校一校。一九六一年四月十二日。狄圖夫一九六一年八月六日。美國之古連上校一九六二年二月廿日。○片泰一九六二年五月廿四日。

時廿九分。以○代卡

中共指控印度及加中傷北越

日本。東京廿五日美

鳴計電。中共今日指控。越南國際監察委員會之印度主席及外國官員。有中傷北越其國之官員。

章。均讚揚美國之成功。加首相第芬萊曾牛致電代加國民恭賀美國之成功。西德總理阿丹奈亦作同樣之賀電。

在整個飛行中。太空人之家人。尤其是他之夫人。均對於彼完成任務甚有信心。

可是於最後彼之太空

下列各點係失敗之處
一。在高空之時。過氧
化氫之燃料消耗甚快。然
而卡片泰即能用人工控制
法而克服之。因為自動控
制與人工控制之燃料係分
開儲藏。二。因為太空人
百十一至一百八十點五
里。狄圖夫一百一十至
百五十九里。古連上校一
百至一百六十二里。○凡
九十九至一百六十七點四
里。
三。胡維（以里計算
席及加國代表相控北越侵
襲及陰謀破壞南越之行動
中國北京人民日報謂
北越共政府係絕對有
其合法權利。來支持南越
共產黨推翻吳庭炎之政府
四十一歲之胡頓氏係
船不知落在何處。及彼之
無線電不靈。與世界斷絕
之時。彼之夫人則甚為緊
張。可是她後來被示出。
她知道她之丈夫。在此此
種環境下。如何來保護自
己。可是此等高度性等等

未能正確地立刻運用冷氣機械。故此令到其太空衣服過於高熱。三、假偽之無線儀噐。指其太空人體溫過於高熱。事實上並無此事。四、輕氣球之兩千四百。狄圖夫一萬七千四百。狄圖夫一萬七千四百。

（基氏二萬六千門。狄圖夫四十三萬五千里。古連八萬一千里。○代八萬一千二百五十里。

四、最高速度。（每小時里數），基氏一萬七千四百。狄圖夫一萬七千四百。

宛地辭人，爲加國之代表
北京之報告。及蘇塔斯社報導北越之新聞。係第一次報導。印度主席及加國代表。聯合來檢查北越，波蘭已該監察團第三個代表。

美政府不信任寮國富美將軍

寮國。永珍廿四日美

氣球放出在太空。而令到該等輕氣球仍然跟隨太空船返回地球、而在大氣層內因熱而融化。五、因爲燃料之缺乏。故此，到卡片泰不能夠在其緩慢之行動時。有廿分鐘之時間。

七百五十。古連氏一萬七千五百。○比一萬七千五百三十二。

五、飛行時間。塞氏一小時四十八分，狄圖夫廿五小時。古連氏四小時五十六分。○氏亦一釐四

各國並皆讚揚美太空人成功

英京。倫敦廿九日路透社電。一名蘇氏之科學家參加西方之讚揚卡片泰

聯社電。據永珍政府今日正式公佈。美國已經請求永珍政府之副首相及國防部長富美將軍辭去其政府職位。

此位富美將軍。係爲永珍政府唯一握實權之人

來攝取美國氣候之圖片。
下列係爲四廿世界太
空人旅行太空之比較。
一。日期。蘇基氏上
小時五十六分。
六。繞地球次數。基
氏一週。狄圖夫十七週。
古連及〇氏三週。
此次漫遊太空成功。
莫斯科電臺廿日廣播
天體學之科學專家魯斯
奇氏謂。此係美國征服太
空另一次成功。而由英美
軍艦及政權。而美總統堅
尼政府。則指責此次索
尼混合政府不能組織。係
因爲富美將軍之從中掣

中共指控印度

及加中傷北越
日本。東京廿五日美
聯社電。中共今日指北
越南國際監察委員會之印
度主席及加國官員。有中
傷北越其國之行爲。
亦可作同樣之質電。
在整個飛行中。太空
人之家人。尤其是他之夫
人。均對於彼完成任務甚
有信心。
可是於最後彼之太空

畧及陰謀破壞南越之行動

中國北京人民日報謂：北越共政府，係經判有其合法權利。軍支持南越共產黨推翻吳庭炎之政府。四十一歲之胡頓氏係宛地辟人，爲加國之代表。北京之報告，及蘇塔斯社報導北越之新聞，係第一次報導。印度主席及加國代表，聯合來檢查北越，波蘭已該監禁國第三個代表。

美太空人成功

英京。倫敦廿九日路透社電。一名蘇俄之科學家參加西方之讚揚卡片泰此次漫遊太空成功。

莫斯科電臺廿九日廣播。天體學之科學專家魯斯奇氏謂。此係美國征服太空另一次成功。而由於美國國富美將軍之從中策更

職位。

此位富美將軍。係爲永珍政府唯一握實權之人物。彼控制了永珍政府之軍權及政權。而美總統暨尼合政府。則指責此次俄國富美將軍之從中策更

難民已停逃港

犯移民例被控

香港。十五日美聯社電。此間邊境權邊消息謂。從大陸方面之邊境逃來香港難民。今日已經停止。而此種事件。似乎表示出中共當局已經切實地執

安省多明度訊。加勵警官員於星期四日謂。彼等發現出一種假偽之新技巧而將一名香港居民非法地進入加國。

兩名居住多明度城之華人。廿八歲之餐館主人關棠(譯音)。及一名廿五歲之廚師陳周錫華(譯音)已被

多城又有兩名華人

犯移民例被控
安省多期度訊。加驗醫官員於星期四日謂。彼等
掘出一種假僞之新技巧而將一名香港居民非法地進
入國。
兩名居住多期度城之華人。廿八歲之餐館主人關
譯音。及一名廿五歲之廚師陳周錫華譯音。已被控

哥河條約消息

域多利訊。中央政府財政部長扶林寧氏。於離此間赴雲埠進行競選演講之時。對記者謂。哥河水利條約。省與中央方面仍未有達到同意之階段。而

該權威消息謂。邊

英列在邊境之軍隊。已經開始從邊境撤退。而邊境之難民扣留營。一俟難民全部送返大陸之後。便將該等扣留營封閉。直至現在止。仍未能知道。在大陸方面之邊境。中共軍隊採取何種行動。停止了難民過境。

邊境之消息謂。彼等並未聽到有槍聲之發生。而一切均表現其有秩序。尤其是逃港之主要路線甚為靜寂。

該信並有人假冒簽了此間中區移民部之亞丹遜氏之手筆。故此令到官員們以為係真正之文件。

兩公路局官員坐機撞落死亡

域多利訊。卑詩省公路局兩名高級官員。於星期四日當彼等所乘之安生兩引擎飛機。在稻脫力灣撞下着火而死亡。

死者為公路局之助理副局長。四十四歲之麥卡權氏。及埃士奎區之總

命令准許吳澄文譯言來加。

其中一名搶救之人員謂。彼等不知道該機撞了什麼。同時該兩人並未受到火傷。

該兩官員係乘機去視察公路之工程。機於撞落後便立刻由搶救人員前往搶救。因為該機撞得甚烈以致。故此對於該兩人屍體搬出並無困難。

該機係為公路局於多年所購買之其中一架。同樣之飛機已經不用多時。而此係最後一機仍然運用。而遭此次之災難發生。

主張先准僑眷來加 大量糧食

本報專訪。自由黨健將前任加國移民兼籍民部長壁樂作競選策劃工作。雲卑中區自由黨競選國會議員候選人匿時籌備議會於海濱。雲壁。洗墨。歡迎卑卑各國民自由黨未來治國及移民政策。本報特派訪員採訪新聞。查餘名。其餘日僑。意僑。匈僑。德僑等。共一百七十餘名。大有四海皆兄弟之感。首由雲東區候選人。瑪里高羅氏。有雲中區區區占臣。班尼比。力治文區吞那氏。雲結林區卡辣氏。雲卑京士威區密加氏。二埠區吐車辰氏。區區區梁氏等。其他區候選人多名。因約會未有到步。二紹壁氏履歷。兼向各區自由黨黨員人員致謝。尤以雲中區持下各辦事人。此次為自由黨推廣競選之工作。至為得力。請壁氏致詞。

壁氏首先向匿氏及各國民族致謝。設宴歡迎之盛意。自由黨政策向以公平方式處理各國民族移民問題。他記憶。當時歐洲匈牙利國遭蘇俄共產軍隊侵入。整個匈牙利國匈國反共志士。有廿萬難民逃之奧地利避難。但奧國貧西方民生自由國家。曾發動收容該批難民。加國政府聞訊視察情形。結果得不省立大學及跑路力華公司應允接納協員生移來加國繼續就業。今獲得成材。大有其人在加國謀

匈國僑民來加共三萬七千餘人。後來只得四百餘名匈僑返回匈國。匈國僑民來加民。當其時很多西方國家。不主張收留學生。只是收留工人階級。但加國政府。在今天他們能成材。為加國効勞。這就是自由黨的效果。於一九五七年來自世界各國在廿世紀自由黨執政的時間百業皆興。無失業之狀態。雖然間中冬季時短有失業解決。但是查察保守黨在過去三次執政之政績。在該三個期間中均是工業衰落落民負重入之稅項。保守黨人們的解釋。此是時勢環境所迫成。非保守黨之過錯。他們將來也是這樣解釋。第芬碧架首相絕對不承認保守黨之錯誤。同時亦不設前加國有四十多萬人失業。現在每一個加國之人民。要負第相及夫林明財相給我。若果此種情形繼續下去。加國人民將要負担數倍之債項。所以使一般外國人民懼失業之問題。故多望而却步。不願前來。

自由黨的政策。若果自由黨能得下屆加國政權。當馬上立刻設法挽救保守黨。由黨呼籲外人來加。替加國謀發展。加國地大物博。需用移民來協助。推廣各項事業。加國成為一個富強之國家。

前移民部部長壁樂對港難民來加意見

兩公路局官員 坐機撞落死亡

域多利訊。卑詩省公路局兩名高級官員。於星期四四日當彼等所乘之安生兩引擎飛機。在栢脫力灣墮下着火而死亡。

搶救。因為該機撞得甚烈。故此對於該兩人屍體擲出並無困難。

該機係爲公路局於數年前所購買之其中一架。

卷之五

主 張 先 准 僑 眷 來 加 大 量 糧 食

本報專訪。自由黨健將副任加國移民兼籍民部長曼傑。選舉策劃上作。雪場中隔自由黨競選國會議員候選人匿。備謙。於海濱。酒家。爲壁。洗塵。歡迎卑埠各國民。僑。天來治國及移民政策。本報特派訪員採訪新聞。查。其餘日僑。意僑。匈僑。德僑等。共一百七十餘名。有。海習兄弟之感。首由雲東區候選人。瑪里高羅氏。

區卡辣氏。雪埠京士威區窩加氏。二

氏致詞。壁氏首先向匿氏及各國民族致謝。設宴歡迎乙盛意。黨政策向以公平方式處理各國民族移民問題。他記憶時歐洲匈牙利國遭蘇俄共產軍隊侵入。整個匈牙利國人民自由由國家。曾發動收容該難民。加國政府聞訊。結果得不省立大學及跑路力華公司應允接納協移來加國繼續就業。今獲得成材。大有其人在加國謀。後來只得四百餘名匈僑返回匈國。匈僑僑民來加。

前移民部長壁氏 對港難民來加意見

匈國僑民來加共三萬七千餘人。後來只得四百餘名匈僑返回匈國。匈國僑民來加氏。當其時很多西方國家。不主張收留學生。只是收留工人階級。但加國政府。今天他們能成材。爲加國効勞。這就是自由黨的效果。於一九五七年來自世界失在廿世紀自由黨執政的時間百業皆興。無失業之狀態。雖然間中冬季時短時有失業解決。但是查察保守黨在過去三次執政之政績。在該三個期間內。均是工業衰落。他們將重入之稅項。保守黨人自己的解釋。此時勢環境所迫成。非保守黨之過錯。若他們將來也是這樣解釋。第芬碧架首相絕對不承認保守黨之錯誤。同時亦不設法。若果此種情形繼續下去。加國人民將要負担數倍之債項。所以使一般外國人民不准失業之問題。故多望而却步。不願前來。

自由黨的政策。若果自由黨能得下屆加國政權。當馬上立刻設法挽救保守黨。由黨呼額外人來加。替加國謀發展。加國地大物博。需用移民來協助。推展各項事業。加國成爲一個富強之國家。

男女不可早婚

雲坤訊。一名前皇族空軍之醫生領袖於星期四日訪。因爲男女同校及過早結婚。而令到青年犯了酒過及青年之罪行為。立永士董爵士對此間之酗酒基會罰。按照常識。飲酒。吸烟及性交係爲進入成人之護照。

彼指出。由於男女同校而發生了反社交之態度。無家庭教育及不遵守法律而令到青年過於早婚。

賑濟飢民

李氏。於昨晨飛抵雲坤。臣氏。於昨廿三日下午六個領到參加。並請領氏發表談話。該會有華僑僑約五十餘人一堂。情緒非常興奮。臣爲主席。介紹雲坤各區棉株區畢科氏。班尼比曲亞畢瓜打區得民氏。雲南中區候選入臣古臣介辦事處。梁楚魂博士主爲感佩。臣氏演畢。隨

關於移民問題。壁氏謂九五七年前自由黨執政產控制。當時蘇共掃蕩不能容藏此巨景難民。馬當先。壁氏親往英國將甸國農林系大學全部爲加國服務。加政府移公守法。爲加國良好公所有學生來加國就學。移民。共有廿八萬餘。移民。自由黨均盡力設法國家財庫入不敷出。人保守黨是繼續下去執政救失業之嚴重問題。日債項。每人負担二百元於來加國謀生。大有驚的危機。轉弱爲強。目未完)



NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣
樓房銀行二樓舖街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

繕撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

何雅慈油色
油漆工程。噴射士德高。積紙。寫招牌
電話 MU1-7048 二樓 1795
MU1-0004 Beach Ave.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526
將玉蓮保險
代理人壽保險
火燭汽車意外
賠償如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗細。炸麵。麵粉
全蛋。干麵。麵粉
銀絲。炸麵。麵粉
零沽發行。歡迎索辦

舞王情淚
式榮佐
令我得其虛偽之安慰。尚有入生之樂趣。乃今絕無諱。將其心事。盡情剖白於我。我之希望。竟完全喪失。寧非慘痛之尤。雖然。通今有。小雲亦有怡然。我雖可以說你於小雲。而怡然亦萬不能讓小雲於你。你縱自暴自棄。傷情至死。亦不能達到最後之希望。何如從此釋却痴心。念我對你之愛。倘以餘情相。我必奮躍鼓舞。爲子而努力。使子之聲名洋溢。地位崇高。不負子之愛我一場也。碧波吾之君。吾今對你所言。卑屈已極。使子而猶不諒。則我亦復何望。碧波乎。你無須再執。舞王見其慘痛。於心又良不忍。乃慰之曰。一冰清莫哭。你之對我。我非常之感激。我隨你出國。冀滿忘小雲。專心愛你。你毋哭也。遂取彼之巾拭淚痕。冰清曰。但願舞王能如此。則我心慰矣。
△小神仙忽來送別
三日後。爲歌舞團南游之期。是日清晨。送行人紛中舟中送別。其中如孟楚弓夫。阮怡然夫婦。及歌舞團同人等。向舞王追求不得。仍於痴心不釋。今值離別之時。皆欲乘機送別。花枝招展於甲板之上。向舞王辭別之意。爲表示其多情。皆以薄荷油塗其雙眼。雙淚欲淚。朱太曰。舞王亦太忍心。我愛舞王如心頭之肉。向你追求時。但期你稍肯施青睞。則凡我所有。任舞王之予取予奪。但舞王之目光未嘗有我。今又忽然將我拋去。後此春風秋月。將令我無事思之苦矣。郭三姨太曰。舞王之在海濱。其寶座之力未衰。何必向外而轉。熱帶之婦人無不熱情。誠恐舞王此去。將忘記我郭三姨太矣。陳大小姐曰。我本欲投身歌舞團中一團員。以追隨於舞王左右。但因家庭未許。其果不果。希望舞王魚鴻有便。不時以情書一紙。有以慰其之心也。舞王曰。卿等對我多情。非常可感。其所舞王之爲人。絕無可取。不值得卿等之依戀。還期卿等忘却世間有如是之人。則我所厚望耳。一語至是。忽有一人前來。出乎舞王之外。其人爲誰。則小神仙是也。小神仙玉顏憔悴。意態蕭然。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821
經售及修理名廠傳真機。收音機。承接大小電力工程。服務妥當。價格克己。保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威亞街利公司對面

世界旅館
WORLD HOTEL
76 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
本號旅館。開設雪域。街名片。近便宜人。房舍清潔。備有浴室。床褥被單。各種新式。水暖冷氣。四季如常。租期久暫。特別歡迎。隨房光顧。

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

達明
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
地址：哥林比亞街 1710 號
電話：MU 1-7100

喜活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本旅店。位處繁華。三層樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最爲適合。房口。中等家庭之用。另附有一大房招租。合寫字樓。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞欲租者。請電 MU 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

女中醫黎達民
上海醫學博士黎達民
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任上海同濟醫院主任
現任上海同濟醫院主任
診所：哥林比亞街四四號東方旅館對面 C.C.D. 445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 1-21078

皇帝牌米
米中之王

特價！特價！
空前平價，廉價推銷，
五磅庄臺灣原個竹筍
五磅庄臺灣切片竹筍
五磅庄臺灣切粒竹筍
五磅庄臺灣原個馬蹄
五磅庄臺灣切片馬蹄
五磅庄臺灣切粒馬蹄

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641
本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權
精驗各種時眼鏡
修磨破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
314 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
價格低廉
格外歡迎
僑胞光顧
無任歡迎

興祥行雜貨公司
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641
新到台灣名廠
六頭竹筍
大量發客
價錢特平

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU4-1377
大旅館
坤心旅館，全磚建築，有房
一百，生意旺盛，有據可考
，樓業取價八萬元，生意另
議，收租甚厚，遠近梓里，
請祈留意。
△附設豪華樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣生雜貨行
Kwong Man Sang
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.
新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜油雞

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving (Name Letters)
Wedding and engagement announcements, birth announcements, christenings, baptisms, golden and silver anniversaries, etc.
Thermo-engraving (Name Letters)
Look and Ask like the finest hand engraving. The letters have an elegant and individuality only the finest hand engraving can match.
Thermo-engraving (Name Letters)
Give your help to look as hand engraving because it shows the copper plate that makes hand engraving so expensive AND IT'S READY WITHIN THE WEEK
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

漢聲

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper in
Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Press, Ltd., 400
Pender St. Vancouver 4, B.C.

死後復生

石三郎文

苦勞待發。和尚也卸了僧袍。紫綬停當。起而應戰。兩人走了十多招。你來我往。打到落花流水。店門看至。他確有一手真工夫。不是全憑牙力。兩人打到二十招以外。和尚已處於下風。一時失招。和尚中了一招。跌出一丈有多。當堂仆地。和尚能失敗後。面目無光。不便再戰。急急閉門遁去。頭也不回。白龍龍擊了和尚後。還沾沾自喜。滿面春風。誰知和尚潛伏於此。此乃一土家名師。專與少林人結交。幹私活。勾勾搭搭。手下亡命之徒。有百數十人。陳龍與和尚向和尚逆。還有一枚鐵釘。當和尚逆時。洪秀全已在廣西起義。轉入湖南。號稱太平軍。攻陷岳州。直出湖北。取漢陽武昌。沿江而下。入南京。清廷大為震動。陳龍於是躍躍欲動。乃在塔坡寺舉行秘密會議。決定起兵。義順應太平軍。直撲廣州。由陳龍任首領。和尚能任大將軍。還有一個鐵釘。和尚能任大將軍。糾集紅船中人。前來會合。師師松任軍師。一經舉義。先往佛山四門門佔領。繼而全鎮已歸掌握。即計議向廣州進兵。當時和尚能既做了大將軍。各地綠林紛紛前來投附。聲勢十分浩大。和尚能以白龍龍為左膀。心懷怨恨。這一次飛沖天。首先就要奪白龍龍的寶帳。率部到東門外。將白龍龍的武館圍困。破門而入。要拉白龍龍出來。治以應得之罪。好在白龍龍人極機警。他一聞陳龍起義的消息。知和尚能與陳龍交情深厚。這和尚能必然參與。自己和尚能能有積怨。不消說。他必來尋仇。好漢不吃眼前虧。所以乘陳龍等正忙著攻擊彩陽堂千禧門時候。便悄悄地溜走。早已不在此處。和尚能向和尚能攻入白龍龍的武館時。遍尋白龍龍不獲。心頭火依然未下。乃發令將白龍龍的武館焚燒。付諸一炬。聊以洩憤而已。

白龍

白龍傳書。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

奇能

今日。白龍飛行比賽。依然在世界各地舉行。白龍飛行賽會。一共有四十七國會員。在英國一處。已有一百萬八萬八千會員。白龍能飛回老家的。一種奇能。是令人佩服的。第一次世界大戰時。白龍有軍用價值。一只有族譜可查。有出世紙可追的名龍。等開可以值六百英鎊。

傳遞

白龍傳書。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

書信

白龍傳書。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

成語淺解

「不可勝數」：數目多到難以計算。「不戰而勝」：行而不戰而勝。「不戰而勝」：行而不戰而勝。

智慧的花

智慧的花。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容公學明象贊

容公學明象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容母李太夫人象贊

容母李太夫人象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

齊中感題

齊中感題。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

杯弓蛇影

杯弓蛇影。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

序開王勝的勃王談

序開王勝的勃王談。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

死後復生

死後復生。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

白龍

白龍。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

奇能

奇能。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

傳遞

傳遞。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

書信

書信。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

成語淺解

成語淺解。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

智慧的花

智慧的花。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容公學明象贊

容公學明象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容母李太夫人象贊

容母李太夫人象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

齊中感題

齊中感題。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

杯弓蛇影

杯弓蛇影。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

序開王勝的勃王談

序開王勝的勃王談。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

死後復生

死後復生。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

白龍

白龍。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

奇能

奇能。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

傳遞

傳遞。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

書信

書信。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

成語淺解

成語淺解。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

智慧的花

智慧的花。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容公學明象贊

容公學明象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

容母李太夫人象贊

容母李太夫人象贊。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

齊中感題

齊中感題。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

杯弓蛇影

杯弓蛇影。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

序開王勝的勃王談

序開王勝的勃王談。是數千年來的故事。希臘人還說白龍參加第一次世界大戰。第一世紀時。一個羅馬作家。指出。一尾冠龍。是學價值不菲的。

